

Smlouva o vypořádání závazků uzavřená

dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami

č. 2023-0773/OMH

Statutární město Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV, IČO: 261238, DIČ: CZ00261238, číslo účtu 19-921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s., pobočka Děčín

dále jen jako „pronajímatel“,

jednající na základě pověření: Bc. František Kučera, vedoucí odboru místního hospodářství

a

Chart Ferox a.s., se sídlem Ústecká 30, 405 30 Děčín V, IČO: 00008648, DIČ: CZ00008648,

dále jen jako „nájemce“,

zastoupená ředitelem závodu Ing. Bronislavem Převrátilem Ph.D., a personální ředitelkou Ing. Hanou Hanušovou,

nebo společně s pronajímatelem jako „smluvní strany“.

I.

1. Smluvní strany uzavřely dne 25.01.2021 nájemní smlouvu č. 863/9 – 104/2020, jejímž předmětem je pronájem pozemku p.č. 863/9 v k.ú. Horní Oldřichov. Tato smlouva byla uzavřena v souladu s usnesením rady města č. RM 20 08 37 06 ze dne 21.04.2020.
2. Pronajímatel je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv a má povinnost uzavřený dodatek zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jeho obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jeho uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.

4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

III.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků byla schválena radou města dne 11.07.2023 usnesením č. RM 23 12 37 01 a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Příloha č. 1 – nájemní smlouva č. 863/9 – 104/2020

V Děčíně dne 26.07.2023

.....
Bc. František Kučera

za pronajímatele

.....
ředitel závodu Ing. Bronislav Převrátíl Ph.D.
personální ředitelka Ing. Hana Hanušová

za nájemce